# ওজা গন্ধারদি চৎখ্রে- নুপীশিংবু ইকায়খুম্নবগী লেঙদ খুদমশিংদি লৈহৌরে

-ডা. নোংমাইথেম প্রমোদিনী -

***ফজবা শাজৎকী ফিদম ওইরবী, ব্রিল কনবী, থৌনা ফবী অমসুং নীংবা কনবী হেলেন কেল্লর মশাগী মতিক মগুনগী মঙালনা অকোয়বদু পুমঙান ঙালহনখ্রে। পুন্সিসিদা চেংনা থাজবা থমদুনা তূমিন্না ৱাখল তৌরিঙৈ পুংফমদা হেলেন অনৌবা পুন্সি অমগীদমক ইখৌ লাংখি। (শক্লাইবশিং অমসুং নুংওন ৱারী)***

***পাঙ্গল শোনবী নুপীগী মপোকনি।*** ৱাহৈ পরেং অসি মীপূম খুদিংমক্কী থোপ্তা হকচিন্দুনা লৈখ্রবনি হায়বদা হায়মনবা থোক্লোই। মতম অমদদি নুপীসু নুপাসু মীওই অয়াম্বনা চুম্মী হায়না খন্নরম্বজাৎনি। অদুবু হৌজিক্কী মতমদদি মসিবু শীংনদুনা মতিং থোক্না লাউ খোংলকপা অমদি থবক ওইনা উৎলকপা নুপী নুপা ময়াম অমা থোরক্লে। ময়ামদুগী মরক্তা অইবা ওজা নাওরেম গন্ধারগী মিংসু তুংওইনরম্বা য়ারোই। মহাক হন্দক্তা ইকুই কুইদ্রিঙৈদা ঐখোয় পূম্নমকপু থাদোক্তুনা মপুগী লৈকোন্দা হৈনম লৈনম ওইনা তিনখ্রে। ঙসি মহাক্কী লান্না থৌরম নুমিৎনি। কুমজা ১৯৪০গী সেপ্টেম্বর ৬ ইরাই, ঐখোয়গী থাজত্তা হায়রগা লাংবনগী ৫নি পানবদা নাওরেম তোমচৌ অমদি অপাবী অনীগী অহানবা ফংজবা লন ওইনা তাইবঙদা খোঙদারকখি। পোকফম চাউরকফম্না ককচীং ৱাইরি লাইশঙবমনি। অরোইবা য়াহিপ তানখিবা মফম্না ককচীং মখালৌ অয়াঙবুঙদনি। লৌউ-শিংউবনা মপূং ওইবা শিনফমদা হিংলম্বনা মতমদুগী মীওই অয়াম্বা শেন্মীৎলোনগী থাক য়াম্না নেল্লম্মী। অদুবু হোৎনবা কনবা তোপ তোপ্পা মগুন লৈবা মীশক অমা ওইবনা মহৈ মশীন তম্বগী হীরমদা মায় পাক্লবা মীশক হায়বদু ওইখি। কুমজা ১৯৬৫দা গুৱাহাটি য়ুনিভর্সিটিদগী এম এ পাস তৌদুনা ককচীংগী অহানবা এম এ ওইখিবনি। কোলেজগী ওজা ওইবগী শিনফমদা লৈদুনা মহৈরোয় শেমগৎপগী হীরমদা চহী কুন্থ্রামঙারোম মায়পুনবা থৌদাং লৌবীরম্লগা কুমজা ২০০১দা নম্বোল শানোই কোলেজগী প্রিন্সিপাল ওইনা থবক্তগী পোত্থাখি।

ওজা ওইবখক্কী ৱাখল নত্তনা খুন্নাই অসিবু হীরম খুদিংমক্তা মাঙলোমদা খোঙজেল য়াঙনা চেনখৎনবা হোৎনরম্বা মীশক অমসু ওইখিবনি। মদুগা লোয়নননা মণিপুরী লোল অমসুং খোরিরোলগীদমক লেপ্পা লৈতনা হোৎনরম্মী হায়বসি তশেং তশেংলবা ৱাফমনি। মহাক্না হিংলিঙৈ মতমদা মীয়ামদা খুদোল তম্বীরম্বা লাইরিক তরামঙা অসিনা লেঙদ্রবা খুদম ওইদুনা লৈরি। নুপীশিংগী নুংদা মতম কুইনদগী নমশিন্দুনা নৎত্রগা লোৎশিন্দুনা থল্লম্বা মতিক ময়াই মথৌনা অদু চিংথোক্তুনা শাফোঙনবা অকনবা ঈনোৎ ঈথিল পীবিরম্মী হায়বসিমদি মহাক্না লমজিংবীরকখিবা মতাং কয়াদুদগী খঙবা ঙমজরকখি। ককচীংগী ওইনা নুপীশিংনা

লোল অমদি খোরিরোলগী হীরমদা অদুক হাক্লা থৱায় য়াওশিল্লক্ত্রিঙৈ মতমনি। ইম্ফাল, থৌবাল, ৱাংজিংনচিংবদা পাঙথোকপা থৌরমশিংদা ওজা মশামক অমদি লৈখিদ্রবা ওজা কালিমোহন মখোয় অনীনা ঐবু পুবীদুনা য়াওবা ফংহনখি। মখোঙ থাংবা হৈত্রবা অঙাংবু মখূৎ শম্বীদুনা চৎপা তম্বীবদুমক্লি হায়বা য়াই। নুপীশিংবু অৱাংবা থাক্তা পুখৎনীংবা, মখোয়গী থৌনা লৌশিংবু থাগৎনীংবা, ইকায়খুম্ননীংবগী ৱাখল্লোন মথন্তগী মরন্নাই ওইনীংখিদে। মীপূম তিংনা খঙহনবা পাল্লকখি। খূত্তা খোর্জেং পায়দুনা খূৎ থারকখিবনি ***শক্লাইরবশিং অমসুং নুংওন ৱারী (১৯৯৪)।*** মালেমগী ওইনা শীংথাবা য়ারবী নুপী খরগী মরমদা ইবা ৱারীশিংবু মণিপুরীদা ইথোকপনি। মরু ওইবা খরা লৌখৎচরবদা মমা অমা ওইবগী মিনুংশি থৌজাল চিকখোন নাউখোনবা চায়োক নাউয়োক গুন কয়াসিনা য়োমশিল্লবী সারাহগী মরমদা শীংথারি। পোক্তবী মমা ওইদুনসু অব্রাহম লিনকন, মতম অমগী য়ু এস এগী প্রসিদেন্টনা হায়রম্বা ৱাহৈশিংবু মরু ওইবা মেসেজ ওইনা থম্লি - ***"ঐনা ঙসি ফীভমসিদা ওইরকখিবসি ঐগী ঈশ্বরনা থাবীরকপা ইমা অসিগী মতেংননি।"***

মালেম পূম্বনা শীংথানরিবী লাইপোক ওইরবী উবা, তাবা, ঙাঙবা ঙম্বগী পাঙ্গল য়াওদ্রবী হেলেন কেল্লর মহাকপু লমজিং লমতাকপীরকখিবী মিস সুল্লিভান অনীগী থৌনা লৌশিংবু শীংথাবা ৱারী অসি ইচম চম্না লৌবা চুম্লোই। নুপী ওইবীশিংগী তূমদুনা লৈরম্বা থৌনাবু য়াকাইহন্নবা খূত্থানি। তোল্ল তারবশিংগীদমক পুন্সি কত্থোকখ্রবী মাদর টেরেসাগী মরমদা শীংথারকই। নুপী ওইবীশিংগা শাগোন্নদুনা লৈরিবা নুংশিবা, কত্থোকপা অচেৎপা লাইনীং অদু মাদর টেরেসাদি থবক ওইনা ওন্থোকপা ঙমখি হায়বসি উৎলি। ওজানা থম্বীরি অসুম্না - ***মাদরগী পুন্সি লাইনীং : "ৱাঙাঙদনা তূমিন্না লৈবগী মহয়দি ঈশ্বরবু নীংবনি, /ঈশ্বর নীংবগী মহয়দি থাজবনি, /থাজবগী মহয়দি নুংশিবনি, /নুংশিবগী মহয়দি থৌগল তৌবনি, /থৌগল তৌবগী মহয়দি শান্তিনি।"*** মিলিটরী জুন্তাগী শুপ্নম লৈঙাক্লা চৈফু চৈথেং পীরবা বর্ম্মা মীয়ামগী লুচিংবী ওইদুনা থৌনা ফনা মায়রোং য়াখিবী ওং সান সু চিগী ৱারীবু ইমালোন্দা ইথোক্তুনা নুপী ওইবীশিংদা থৌনা পীবিরি। চহী কয়া মিলিটরি জুন্তানা হাওস এরেষ্ট ওইনা ফাদোক তাহনখিবী বর্ম্মা নিংঙোল অমনা পিছ নোবেল লাউরেট ওইরকখিবী মহাকপু নুপী খুন্নাইগী লমজিং মৈরা ওইহন্নীংবগী ৱাখল ওজা গন্ধারগী মফমদা লৈ হায়বসিমদি তশেং তশেংলে। মসিনসু লোইদে ঈশৈ নোংমাইগী হীরমদা লাইপোক ওইরবী লতা মঙ্গেস্করগী পুন্সি খোঙচত্তা থেংনরকখিবা অৱা-নুংঙাই ৱারী, ইন্দিয়ান সিনেমাগী শক্লাইরবী এক্ট্রেস অহুম হায়বদি দেবিকা রানী, নরগীশ দট্ট অমদি মীনা কুমারীগী মরমদা ইবা লাইরিক থম্বীরম্মী। শীংথাবা য়াবশিংগী মনুংদা ***ঈখেংগী ঈথৎ*** মরু ওইবা খুত্থা অমনি হায়নীংই। এল টি টি ঈগী লুচিংবা পিল্লাই প্রভাকরনগা উনবা ঙমখিবী পাউমী নুপী অনিতা প্রতাপ চন্দ্রনগী শ্রী লঙ্কা খোঙচত্তা থেংনখিবা অকি তুজুংবনা থল্লবা ৱারীনি। নীংবু নীংলবদি নুপীসু থবক কয়া পাঙথোকপা ঙম্মী হায়বগী পাউজেল পীবনি।

অইবা অমা ওইনা হীরম অসিদা খূৎ থারিবা লমদম অসিগী মীওইশিংদা মরু ওইনা নুপী অইবীশিংগী লাইরিক ফোঙবদা শেল অমদি ৱাখলগী ওইবা মতেং কয়া পীবিখি। নুপী অইবী কয়া থোরকপদা মহাক্কী থম্মোয়না অদুক্কী মতিক পেঞ্জখি। নুপী অইবীশিংবু পূক্লিং থৌগৎপা ওইনা নুপী অইবীশিংদা পীবা ***"মচা চনু খোরিরোল মনা"*** লূপ অসিদা খূৎশিন্নবীরকখি। মসিদসু নত্তনা লৈমরোল খোর্জেকোল (লৈকোল) গী ***"খাইদেম প্রমোদিনী নীংশিং সাহিত্য মনা"*** অসিসু মহাক্লা কৎপীবনি। তখেল্লম্বম থোইবী অমসুং খাইদেম প্রমোদিনীগীদমক পুথোকপা লৈকোলগী অখন্নবা চেফোঙদসু শেলগী মতেং পীবিখি। লমদম অসিগী অইবী কয়াবু পূক্লিং থৌগৎপীরম্বী অমদি নুপী খুন্নাইবু থাংগৎনীংবগী ৱাখল্লোন চেনবা ওজাগী অনীংবা অপাম্বা পাঙথোকপা ঙমজনবা হোৎনফম থোক্লে। ●

# ইন্টরনেসনল মাদর লেংগ্বেজ দে (মালেমগী মমালোলগী নুমিৎ) অমদি মণিপুরী লোল - (২)

-ক্ষেত্রি রঞ্জন -

মণিপুরদা খুন্দামিন্নরিবা য়েলহৌমী-চীংমী ইপাচা-ইপুচা ময়াম পূম্নমক্কী খুন্দা-খুন্থোকপগা শাগোন্নরকপা নুংশিরবা লোল, লোনথৈ ময়াম অমা চাওরাক্লা লোল ২০/৩০ রোম লৈরি। মদু ওইদুনসু মপূংদা য়েংবা মীৎয়েংদা করিবু ওইরো করিবু ওইরো মণিপুরী লোল ফুরুপ খুদিংমক্কী ফাওনলোল ওইরি। মণিপুরী লোলনা লৈখা থাখ্রবদা মৈতৈ, মীতৈ, মৈতৈ পাঙল, চীংমী-ফুরুপশিংনা করি ফীভম ওইরক্কদগে? হিংলবসু ফুরুপ অসি লৈতবগা মান্নরক্কনি হায়বসিদি চেনবা য়াররোই।

মাঙলমচৎকী থৌদোক-থৌচৎ ইনিংথৌশিংগী য়াকা অনীংবদা নৎত্রগসু মহৈ-মশীনগী চৈথেং, মায়কৈ কয়াদগী মালেমগী অচৌ অচৌবা লোল, ভারত ময়ায়লমগী লোল, ঈশৈ, লাইনিং-লাইশোন, নাৎ, ফিজেৎ-চাকচা কয়াগী অকনবা চৈথেং, মতুং তারকপদা নোংচুপলোমগী লোল, কলচর, মহৈ-মশীন তম্বীবগী কাঙলোন ময়ামসিগী লৈয়ৈদা ঙসিগী মণিপুরীশিংগী পুন্সিরোল অমদি ইমালোল অসিগী খল্লুবদা শ্বর-থজিন ফুন্নগৎপা মীওই লৈরম্লোই হায়নীংঙাই লৈতে। শোয়দনা লৈরমগনি। পাম্বৈ লৈতদুনা তৌফম খঙদদুনা খাঙজিল্লগা লৈবা ওইরমগনি খঞ্জে।

মণিপুর লোলগী দিরেক্টোরেট লিংদুনা লৈরবসু, লোলবু য়োকখৎলিবা অইবা-অইবী ময়াম লৈদুনসু ইম্ফাল ক্লাসিক হোটেলদা, মণিপুর সিটি কনভেন্সনদা, গান্ধী মেমোরিএল হোল নৎত্রগসু অতৈ শঙলেনশিংদা অখঙবনা অখঙবদা অখঙবা মশেল তানদুনা ফেব্রুৱারী ২১গী মরমদা থৌরম পাঙথোকপা ফত্তবদি নত্তে। হংবা য়ারিবদি থৌরম পাঙথোকপগী পাউচেদা ফোটো পাউজেল টি ভিদা খরা উৎপা অসিনা ইমালোল কনবা ঙমগদৌরিব্রা? নুমিৎ ৩৬৫নি লৈরগা অমুক-মুক লাকপা ফেব্রুৱারী ২১গী থৌরম অমুক মথি ফোংলকপা ঙাইরগা অতৈ নুমিৎশিংনা তাবু লুবাকনুংদা অদুম নমশিন্দুনা থমখিসিরা? তৌফম খঙদে হায়দুনা ঐখোয় লোইনমক, লৈঙাকসু অমসু-অমসু থোকঅ-থোকঅবা লাকচনি হায়দুনা ঙাইখিসিরা? করি তৌফম থোকই, করম তৌবা য়াই কোক চুংশিন্নবা অখঙ-অহৈ; অপঙ-অশিং, অখঙ-খঙদা পূম্নমক চীনগী পাউ, ৱাখলগী পাউ ফাওনবা শুকয়ামক য়াররোইদ্রা?

ইমালোল নীংশিং থৌরম পাঙথোকপা ফৎতে হায়জবসু নত্তে, পাঙথোকসি, হেন্নদুম পাকথোক চাওথোক্লা, লোইজি-লোইয়া, চীংনুং-মানুং য়ৌনা পাঙথোকসি।

অখঙ-অহৈশিংনা অমুক হায়রি - চয়োল অমদা মালেমগী লোল অমমম মাঙখি। মদুসু অপীকপা ফুরুপকী লোল। ঐখোয়গী মণিপুর লোলসিবুদি য়াওদ্রিবা মাল্লি হৌজিক্কী ওইনা। য়াওখিদৌরিবজাৎলা? নৎত্রগা ঐখোয়না ইমা লোল কন্নবা থৌরম পাঙথোক-পাঙথোক্লা, উন্না নুংশাদা তুমখিবগুম মণিপুরী লোলসু তুম্বা য়াওখিগদৌরিবজাৎলা? সুম সুম তৌরিঙৈদা ঐ অমা, নঙ অমা, মা অমদি অদুম চৎখিনি, লোইখিনি। ঐখোয় হৌজিক্কী মীরোল লোইখিবা, মুৎখিবদি য়াম্না লায়, তুংদা লৈহৌদৌরিবা কোইচেল চেল্লিবা, মহৈ লোইশঙ চৎলিবা, চৎত্রিবা, মমাগী পীবুকনুংদা লৈরিবা ময়ামসিদি করম তৌহৌনি। হৌজিক্কী কোকশিংবা অঙাংশিং ৩১, ৭৬, ২৩ অমত্তা খঙদ্রে। ইমানধৌ, ইপলধৌ, ইনেহল, ইমামচা অমত্তা খঙদ্রে। **"পাজি"** হায়রিসি করিনো হংগৎলক্লে। চাওখৎলকপগীরা? লাইরিক হৈবগীরা? অচৌ-অশাং, য়াইতোং-খমদোংবা কাঙবুসু মদু মঙাই। ৱাহৈ পরেং অমদা ইংরাজি ৱাহৈ ৫/১০ হাপত্রদি খুনুংগী মী তারে খন্নখ্রে। ঐখোয়না খঙগদবা হায়ববু লোল অমগী শক্তম, মগুন, খোন্থোক-খোন্দা, খোন্থৈ পূম্নমক চিনার অমুনবা কিন্থবদৌনা নোংমতদা, মিকুপ্তা কিন্থগদবা নত্তে।

ইমালোল মণিপুরী কুমজা ১৯৯২দা নেপালী, গোৱনশিংনা মপূংদা ঙাঙনবা কোনকানিগা ইরোয়ননা ইন্দিয়ন কন্সটিট্যুসনগী নিপালশুবা সেদ্যুলদা চনখ্রে। ইরায় লায়না ওইখিবদি নত্তে। অন্দলোন কয়া, মুক্নবা কয়া, বন্দ-ব্লোকেদ কয়া, জেল কয়া চঙনখ্রবা মতুংদা ওইখিবনি। লোল অসি সংবিধাননা মশক খঙবিদ্রিবা মখৈ শম ককলোই, কোই কোকলোই চরা নামতা চাগনি হরাও কুম্মৈ, দেব-কর্ম্ম শরুক য়ারোই হায়না লন্নাই অৱা খাঙখিবা, নিন্দা তৌখিবা কোঙ্গাইনি। অচৌবা লোলগী ঈপাক্তা তিল্লবা তুংদসু লোল অসি হেন্না মশক থোকপা, মগুন লৈবা অমা শোয়দনা ওইগনি ওইফমসু থোকই থাজখিবা পূম্নমক হৌজিকসু হামু-হামু ওইনা লৈরিবা ওইনা তৌরি। লৈঙাক্কী ওইবা অশিল অরাং থৌদাংলোইশিংদি লৈতবা য়াদদুনা অদুম লৈরকই, হেন্নসু মতিং লৈবা লোয়শঙ কয়াসু লাক্কনি, লাকফম থোকই। লোলগী দিরেক্টোরেট হাংলে অদুবু লোলগী ওইরিবা ফীভমদি হেন্না ফৎচিল্লক্তবগুম তৌরি। মতাংসিদা খ্বাইদগী লুরিবদি ইমালোল মণিপুরী মাঙখিদনবা হোৎনবা হায়বসি দেল্লীগী মথৌরা নৎত্রগা ঐখোয় ইশাগী ইথৌরা খ্বাই পূম্নমক মিকোক, য়ূমকোক চিখ্নদনা খঙহনফম থোক্লে।

মতাং অসিদা নীংশিংবা য়াবা ইতিকহাসকী খোঙচৎ অমা মীরম সমুদ্র ৱাংমগী থৌদোক ওইরবসু ইরমদম-ইরৈচা ইমালোল নুংশিবীরিবা খুদিংমক্লা খঙমিন্নবা য়াবা অমদি কুমজা ১৯৫২গী বাংলাদেশকী ইহৌ অদু খক্তা নত্তনা ১৮শুবা চহী চা লোইশিল্লকপা অদুৱাইদা লোই-লম লেমহৌখাক অমুক শন্দোকপা পাম্বা রসিয়ানা পোলেন্দবু য়োৎশিনখি অমসুং রসিয়া লোলবু পোলিসশিংনা ঙাঙদবা, তমদবা শুকয়া য়ারোই হায়বগী য়াথংবু মরৈবাক মমালোল নুংশিবা পোলেন্দ মচাশিংনা লিংগুইষ্টিক নেসনেলিজম শাগৎতুনা মমালোন্না খূৎলায় ওইরগা মশেক মঙাল লৈবা মনীং তম্বা পোলেন্দ অমা ওইখিবা ইতিহাসকী খোঙচৎ ঐখোয় পূম্নমক খঙমিন্নবা চুমগনি। পোলেন্দগী ফোক শোং, খুনুং ঈশৈ, দান্স অমদি চর্চগী লাইশোন তিনশোন পূম্নমক পোলেন্দ মরোলনা ওইদুনা ঙসিগী পোলেন্দ ওইখিবা লিক্লম অদু ঐখোয় মতৌ তম্বা চঙই হায়জনীংই। অসিদসু নত্তে ওষ্ট্রিয়া-হঙ্গেরিগী নীংতম ঈহৌদা মাগয়ার লোলগী (Magyarisation) শাফু ইমালোল মণিপুরী লোল মাঙদনবা হোৎনবদা চুশিন্নবা থৌরম কয়া পায়খৎপা য়াই।

অরোইবদা, ইরমদম অসিদা অইবা-অইবী পীক থন্না লৈরি, মতিক ময়াই লৈবা কয়াসু য়াওরে। খন্নীংঙাই ওইরিবদি ইমালোলনা য়াংগোই শগোল ওইরগা অইবশিংনা শাথৌবা লাল্লোই ওইরগা খোরিরোলগী থৌবুরোই পূম্নমক্লা অমদি খোরিরোল লমজিং পুরেলদগীনা তুংইন খোঙলোয় পূম্নমক্লা ফ্রান্সকী অইবা *অলফোন্সে দোদি* (Alphonse Daudet) গুম্বা লিংগুইষ্টিক নেসনেল্লিজম তুংকোইনা নূঙদা হক্তুনা থল্লম্বা খূৎই অদুগুম্বা অইবা-অইবী পোকহন্নীংই ইন্টরনেসনল মাদর লেংগ্বেজ দে অসিনা লাকপসিদা। কুমসি চহী ২০২৩গী মরু ওইবা থিম ***"Multilingual Education-necessity to transform education"*** মসিনা তাকপদি লৈঙাক্কী, লন্নাইগী মহৈ-লোয়শঙ, তাকপী-তম্বীরিবা, তল্লিবা মহৈরোয়শিং লোইনমক অহোংবা অমগীদমক কিসি শেৎতুনা থবক পায়খৎপা মতম ওইরে। মালেমগী মাঙখিবা য়ানা লৈরবা লোল পূম্নমক নৎত্রগসু মুৎখিবা য়াবগী থ্রেৎ অকিবা লৈরবা লোল পূম্নমক (মণিপুরী লোল য়াওনা) নৌনা থৱায় হাপ্লসি ইন্টরনেসনল মাদর লেংগ্বেজ দে, ফেব্রুৱারী ২১না লাকপদা। ●

# [illegible] ! - [illegible]

[illegible]

## হুইয়েন লানপাউ লিটরেরি ক্যুইজ-৬০

১) **"মমল"** হায়বা লাইরিক অসি করম্বা মখলগী লাইরিকনো অমদি কনানা ইবনো?

২) **"থম্মোয়গী মখোল অমা"** মমিং থোনবা লাইরিক অসিগী অইবা কনানো অমসুং লাইরিক অসি করম্বা মখলগী লাইরিকনো?

৩) **"...উখ্রুলদগী হাইদোক্তুনা লম য়েংবা চৎনীংই, তাঞ্জা ফংদে। মরক মরক্তা য়াম্না তাঙনা ফংই। হায় কান্নদনা নুংঙাই। মরুপ-মপাং য়ামদে, য়াম্নসু খঙননীংদে। খরা খঙনৈ, খরা তিন্নৈ। নুংঙাই, পঙনুংতা নুংঙাই।"** ৱাহৈ পরেংশিং অসি শক্লাইরবা অইবা অমগী মমিং লৈরবা লাইরিক অমগী ৱাহৌদোক "ৱাহৈ খরদং" হায়বদুদা ইবনি। অইবা কনাগী করি লাইরিক্কী ৱাহৌদোক্নো?

৪) **"পোপকী মনাওনুপা অমসুং মিকী মূকী"** হায়বা লাইরিক অসি অইবা কনাগী ওরিজিনেল লাইরিক্তগী কনানা মণিপুরী ট্রান্সলেসন তৌবগে?

৫) **"অদুবু, /কোকশিল্লক্লবা উমংশিংসিগী ফল ওইনা, /লৈকংলা ওইরক্লবদা মালেমসিনা, /নঙগীসু লৈফম লৈরক্লরোই, /মহৌশাগী খলনা কায়থরক্লবদা, /অতিয়াগী কুয়োম্না মাঙখ্রবদা।"** শৈরেং মতেক অসি অইবা কনাগী করি লাইরিক্কী করম্বা শৈরেংদগী লৌথোরকপনো?

মথক্তা পীরিবা ৱাহংশিং অসিগী পাউখুম ফেব্রুৱারী ২৮, লৈবাকপোকপা নুমিৎকী অয়ূক পুং ১১ ফাওবগী মনুংদা পাউচে অসিগী ওফিসতা নৎত্রগা ঈ-মেল **hueiyenliteraryquiz@gmail.com** সিদা মেল ওইনা থাবীরকপা য়াগনি। পাউখুম পীবিরকপা/থাবীরকপা মতমদা মিং, লৈফম, মহৈগী থাক অমসুং কন্টেক্ট নম্বর ময়েক শেংনা ইবিরকউ। ৱাহং খুদিংমক্কী পাউখুম চুম্না নৎত্রগা মশীং য়াম্না চুম্না পীবিরকপা মীওইশিং অদুদগী দ্রো ওৎচরগা লাইবক ফবা মীশক অমা খনজগনি। লোয়নননা খল্লবা মীশক অদুদা মনা পীজগনি।